



安盛

人寿保障

十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约

十年续保真智定期保险首年免缴附加契约

精选优惠
完善保障



产品说明书



以相宜保费 提升人寿保障

有否想过您现有的人寿保障是否足够呢？为助您享有更完善的保障，AXA安盛推出首年保费全免¹的10年定期人寿保险计划！

如果您投保任何指定AXA安盛个人人寿保险计划和其附加契约(如有)而首年年缴保费达5,000港元(适用于香港缮发的保单) / 5,000澳门元(适用于澳门缮发的保单)或以上(“合资格保单”),即可申请一份保额为12万港元²的“十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约”或“十年续保真智定期保险首年免缴附加契约”(统称“此附加契约”³)。当被保人不幸身故,指定受益人将获支付相当于保额的保险赔偿。

“十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约” (为非吸烟人士而设)

“十年续保真智定期保险首年免缴附加契约” (为吸烟人士而设)

保证续保⁴

无论您的身体状况如何,您都可续保此附加契约,延续保障直至75岁。

转换权益

要家人时刻感到安心,从第二个保单年度起,您可在70岁前,在无须提供任何受保资格证明下,将此附加契约转换至我们指定的保险计划,但须获本公司批准。

特别优惠给非吸烟人士

我们提供特别优惠给非吸烟人士，可以极相宜的保费，投保“十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约”。

豁免保费附加契约

当此附加契约缮发时，如果豁免保费附加契约附于合资格保单的基本计划，豁免保费附加契约也将自动附于此附加契约。此附加契约的豁免保费附加契约的首年保费也将同获豁免⁵。

“十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约”和 “十年续保真智定期保险首年免缴附加契约”信息一览表

缮发年龄	16 – 60岁
保费 [#]	<ul style="list-style-type: none">■ 每10年调整■ 保费率并非保证
保费缴付年期	第二个保单年度起至75岁 ⁴
保险保障期	至75岁 ⁴
保额	保单缮发时划一为120,000港元 ²
增值权益附加条款 ⁶	跟随基本计划

[#] 详情请参阅“重要信息”部分下的**保费调整**。



重要信息

保单货币

如您的保单的货币单位并非您的本地货币，您可能须承受汇率风险。货币一经转换，您所收取的金额和应缴保费可能会因汇率改变而变动。

保费调整

保费参照多个因素（包括但不限于此附加契约缮发时被保人的年龄、性别、吸烟习惯和风险级别）计算，随后将在续保时根据被保人的年龄而递增。保费率并非保证。我们保留权利在续保时参照理赔经验、投资回报、保单续保率和开支等因素的过往表现和未来前景，检讨和调整保费率。

暂停缴付保费

您应在整个保费缴付年期内缴付保费。在宽限期结束时（即保费到期日后**31**天）仍未缴付保费，可能会导致保单终止。您可能会丧失保单所提供的保障。

通胀

未来的生活费用可能会因通胀而比现在高。如果实际通胀率高于预期，您就保单所获得的金额的购买力有可能低于预期。

终止

当发生下列任何一项情况（以最早者为准），此附加契约将自动终止：

- (a) 当此附加契约失效或被取消时；或
- (b) 于被保人身故时；或
- (c) 在被保人**75**岁生日当天的或紧接其后的保单周年日；或
- (d) 若附著此附加契约的基本计划终止之时或停止付款选择生效之时；或
- (e) 此附加契约完全退保之时或者转换为另一计划之时。

自杀除外

若被保人于此附加契约生效日期或此附加契约的任何复效日期（以日期较后者为准）起计**1**年内自杀身故，无论自杀当时被保人的神志是否正常，此附加契约应付的保险赔偿只限于退还已缴付给本公司的保费（如有）（但不包括其利息）。将退还的保费数额是由此附加契约生效日期或任何复效日期（以日期较后者为准）起开始计算。

保费征费（只适用于香港缮发的保单）

保险业监管局将按照适用的征费率通过本公司对保单收取征费。保单持有人须支付征费以避免任何法律后果。

第三者权利

适用于香港缮发的保单

《合约（第三者权利）条例》（香港法例第**623**章）（“第三者条例”）并不适用于本保单。任何不是保单某一方的人士或实体不能根据“第三者条例”强制执行保单的任何条款。

适用于澳门缮发的保单

任何不是保单某一方的人士或实体不能强制执行保单的任何条款。

备注

1. 客户如欲继续享有此附加契约和其豁免保费附加契约（如适用）的保障，必须从第二个保单年度起，全数如期缴付保费。
2. 此附加契约的货币单位须与基本计划相同。请联系您的理财顾问查询其他可供选择的保单货币。
3. 此附加契约须受限于本公司的核保要求。本公司有权随时更改任何要求、条款和细则而不作事先通知。如果对有关事宜有任何争议，本公司将保留最终决定权。
4. 在被保人75岁前，只要在续保时支付续保保费，此附加契约将自动续保至另一年期。续保的年期将与此附加契约原来的年期相同，或相当于至被保人75岁生日当天的或紧接其后的保单周年日的期间，以较短者为准。
5. 如果豁免保费附加契约在此附加契约续发后才附于合格保单的基本计划，豁免保费附加契约也将自动附于此附加契约。其生效日期跟豁免保费附加契约附于合格保单的基本计划时的生效日期相同。AXA安盛将就附于此附加契约的豁免保费附加契约，只豁免从其附加契约生效日期起至此附加契约首年保费豁免期期满前的剩余期数的保费（如有）。
6. 如果您的保单附有增值权益附加条款和依然生效，此附加契约的保额将会每年自动增加，保费也会相应增加。当增值权益附加条款终止，此附加契约的保额和保费不会再因此附加条款而增加。详情请向您的理财顾问查询。

注：除文意另有所指外，本产品说明书提及的年龄均指被保人上次生日时的年龄。

“十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约”和“十年续保真智定期保险首年免缴附加契约”由安盛保险（百慕达）有限公司（于百慕达注册成立的有限公司）/安盛金融有限公司（统称“AXA安盛”、“本公司”或“我们”）承保。

此等附加契约须受有关保单合约的条款、细则和不保事项所限制。我们保留接受此等附加契约申请的最终权利。本产品说明书只提供一般信息，不能构成我们与任何人士所订立的任何合约。本产品说明书并非保单。有关此等附加契约的详细条款、细则和不保事项，请参考有关保单合约，本公司备有有关保单合约将应要求以供参阅。

本产品说明书的繁简文本如有任何歧义或不一致，概以繁体文本为准。本公司备有繁体文本的产品说明书将应要求以供参阅。

关于AXA安盛

AXA安盛为AXA安盛集团之成员。AXA安盛集团是全球领先的保险公司，业务遍布54个市场，以「致力守护，推动未来」的宗旨，服务全球1.05亿名客户。

作为业务多元化的保险公司，我们提供人寿、健康及一般保险的全面保障及服务，目标是成为个人、企业及社区的全方位保险和健康生活伙伴。

我们的核心服务承诺是透过积极聆听客户意见及利用科技和数码转型，不断创新产品和丰富客户体验。

AXA安盛一直以为社区创造共享价值为己任，亦是首家在香港和澳门透过不同产品与服务支援精神健康的保险公司。例如设于Emma by AXA流动应用程式内，全方位身心支援服务平台「AXA BetterMe」中的心灵加油站，不仅我们的客户，甚至所有市民均可享用其服务，以提升整个社区的精神健康。我们将继续透过卓越产品和社区投资来促进社会进步，支持其可持续发展。



十年续保真智精选定期保险首年免缴附加契约 / 十年续保真智定期保险首年免缴附加契约
产品说明书

2021年12月

香港

电话：(852) 2802 2812
传真：(852) 2598 7623

www.axa.com.hk

澳门

电话：(853) 8799 2812
传真：(853) 2878 0022

www.axa.com.mo

如阁下不愿意接收 AXA 安盛的宣传或直接促销材料，敬请联系香港铜锣湾勿地臣街 1 号时代广场 2 座 20 楼 2001 室 / 澳门殷皇子大马路 43-53A 号澳门广场 20 楼安盛保险（百慕达）有限公司 / 安盛金融有限公司个人资料保护主任。AXA 安盛会在不收取任何费用的情况下确保不会将阁下纳入日后的直接促销活动中。

(只适合于香港特别行政区及澳门特别行政区使用)